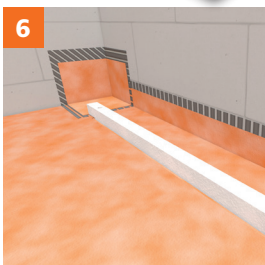
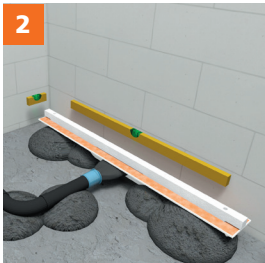


# Carrodrain Twigggi XS / XL



**STAP 1** Voorzie een afvoerbuis met diameter 50 mm. De afvoerbuis niet vastlijmen aan de Twigggi. Gebruik enkel koppelstukken met een geïntegreerde rubberen ring (A) **STAP 2** Plaats de Twigggi perfect waterpas in de mortel! **STAP 3** Test de waterdichtheid van de koppeling en de afvoerbuis **STAP 4** Plaats een chape die 2 cm per meter afwatert richting Twigggi **STAP 5** Op en rond de Twigggi lijm aanbrengen. Gebruik een 2-componentenlijm en druk de Kerlox-flens (B) goed aan. Zorg voor 100% verlijming! **STAP 6** Plaats Kerlox-hoekjes (niet meegeleverd) waar nodig **STAP 7** Kleef Kerlox waterdichtingsmat (niet meegeleverd) op vloer en wanden. Zorg voor een ruime overlapping **STAP 8** Snij de tegels netjes aan tegen het polystyreen blok. Zorg ervoor dat je in het verlengde van het polystyreenblok dezelfde breedte openlaat tussen de tegels! Hier komen later de verlengstukjes in RVS **STAP 9** Na afwerking van de tegels verwijderd u het polystyreen blok. Stem de roosterhoogte af op de tegels met de draadstangen. Positioneer het rooster 2 mm lager dan de vloer. **STAP 10** Zaag de RVS verlengstukken op maat zodat de Twigggi mooi van muur tot muur loopt. Verlijm de verlengstukjes volledig ondervuld in tegellijm, afhellend richting rooster **STAP 11** Kit de voeg tussen tegel en rooster op met sanitairsiliconen in de kleur van de vloertegel. Dicht hiermee ook alle hoeken van het tegelwerk om scheuren te voorkomen **STAP 12** BELANGRIJK! De afstandhouder (C) moet gedurende de volledige plaatsing op zijn plaats blijven. Deze voorkomt het samendrukken van het rooster tijdens de plaatsing. Verwijder de afstandhouder niet eerder dan 48uur na het opkitten. **ONDERHOUD : STAP 13-14** Neem het inlegrooster uit met de bijgeleverde RVS Multisleutel. Met de Multisleutel kan u makkelijk de sifon uitnemen voor reiniging. Na reiniging de sifon herplaatsen. De sifon goed tot beneden in de goot duwen. Gebruik nooit agressieve onstopingsproducten. Volg de instructies op de meegeleverde onderhoudsfiche. U vindt deze onderhoudsfiche ook op [www.carrodrain.be](http://www.carrodrain.be).

**ÉTAPE 1** Prévoyez un tube d'évacuation d'un diamètre de 50 mm. Ne collez pas le tube d'évacuation au Twigggi. Utilisez uniquement des manchons avec collier en caoutchouc intégré (A). **ÉTAPE 2** Posez le Twigggi parfaitement de niveau dans le mortier. **ÉTAPE 3** Testez l'étanchéité du raccordement et du tube d'évacuation. **ÉTAPE 4** Réalisez une chape présentant une pente de 2 cm par mètre en direction du Twigggi. **ÉTAPE 5** Appliquez de la colle sur et autour du Twigggi. Utilisez une colle bicomposante et compressez correctement la membrane Kerlox (B). Assurez un collage à 100%! **ÉTAPE 6** Posez des angles Kerlox (non-fournis) là où cela s'avère nécessaire. **ÉTAPE 7** Posez de la membrane Kerlox au mur et au sol. Veillez toujours à ce que les membranes se chevauchent largement. **ÉTAPE 8** Découpez proprement les carreaux jusque contre le bloc de polystyrène. Veillez à réaliser une ouverture de même largeur entre les carreaux dans le prolongement du bloc polystyrène! Où seront plus tard installées les extensions en inox. **ÉTAPE 9** Après la finition, retirez le bloc de polystyrène. Adaptez la hauteur de la grille à l'épaisseur du carrelage à l'aide des tiges filetées. Positionnez la grille 2 mm plus bas que le niveau du carrelage. **ÉTAPE 10** Avec une scie, découpez les extensions en inox à mesure de manière à ce que le Twigggi se prolonge esthétiquement d'un mur à l'autre. Collez les rallonges en plein dans la colle à carrelage, en pente en direction de la grille. **ÉTAPE 11** Colmatez le joint entre le carrelage et la grille à l'aide de silicones sanitaires de la couleur du carrelage. Colmatez aussi tous les angles du carrelage pour éviter la formation de fissures. **ÉTAPE 12** IMPORTANT! L'écarteur (C) doit rester en place pendant toute la durée de la pose. Il empêchera en effet de comprimer la grille pendant la pose. Retirez l'écarteur au plus tôt 48 heures après le masticage. **ENTRETIEN : ÉTAPE 13-14** Retirez périodiquement la grille au moyen de la clef multifonction. Vous pourrez ensuite retirer manuellement le siphon pour le nettoyer. N'utilisez jamais des déboucheurs agressifs. Suivez uniquement les instructions de nettoyage fournies. Vous trouverez aussi cette fiche d'entretien sur notre site internet [www.carrodrain.be](http://www.carrodrain.be).

**STEP 1** Attach a drain pipe with diameter of 50 mm. Do not glue the drain pipe to the Twigggi. Only use the coupling with the integrated rubber ring (A). **STEP 2** Place the Twigggi perfectly level in the setting adhesive. **STEP 3** Test to ensure that the coupling and the drain pipe are watertight. **STEP 4** Install a screed that slopes at rate of 2 cm per metre to drain in the direction of the Twigggi. **STEP 5** Apply glue on and around the Twigggi. Use a 2-component glue and firmly press the Kerlox flange (B). Ensure 100% adhesion! **STEP 6** Mount the Kerlox corner pieces (not included) where necessary. **STEP 7** Install Kerlox waterproof matting (not included) on floor and walls. Ensure that there is ample overlapping. **STEP 8** Set the tiles neatly around the polystyrene block. Make sure that you leave the same width open along the polystyrene block as you do between the tiles. The stainless steel extension pieces will be subsequently added here. **STEP 9** After setting the tiles, remove the polystyrene block. Align the height of the grate with the tiles using the screw rods. Position the grate 2 mm lower than the floor. **STEP 10** Cut the stainless steel extension pieces to fit so that the Twigggi runs perfectly from wall to wall. Glue the extension pieces with tile mortar, sloping towards the drain. **STEP 11** Fill the joint between the tile and the trap with bathroom silicone sealant in the same colour as the floor tile. Make sure to fill in all the edges and corners of the tile in order to prevent any gaps. **STEP 12** IMPORTANT! The block spacer (C) must remain in its place during the entire installation. This prevents compression of the grate during installation. Leave the block spacer in place for at least 48 hours after sealing. **MAINTENANCE : STEP 13-14** Remove the grate periodically with the multi-key tool. You can also remove the trap for cleaning. Never use aggressive drain cleaning substances. Follow the instructions on the included maintenance pamphlet. You can also find these maintenance instructions on our website at [www.carrodrain.com](http://www.carrodrain.com).

**SCHRITT 1** Ein Abflussrohr mit 50 mm Durchmesser einsetzen. Das Rohr nicht an den Twigggi kleben. Nur Anschlussstücke mit integriertem Gummiring (A) verwenden. **SCHRITT 2** Den Twigggi genau waagrecht in den Ansatzkleber setzen. **SCHRITT 3** Die Wasserdichtheit des Anschlusses und des Abflussrohrs testen. **SCHRITT 4** Einen Estrich verlegen, der 2 cm pro Meter in Richtung Twigggi entwässert. **SCHRITT 5** Auf dem und rund um den Twigggi Kleber auftragen. Zwei-Komponenten-Kleber verwenden und den Kerlox-Flansch (B) gut andrücken. Darauf achten, dass er vollständig festgeklebt ist! **SCHRITT 6** Wo nötig, Kerlox-Ecken (nicht mitgeliefert) einsetzen. **SCHRITT 7** Kerlox-Dichtungsvlies (nicht mitgeliefert) auf Boden und Wände kleben. Auf breite Überlappung achten. **SCHRITT 8** Die Fliesen passgenau gegen den Polystyrolblock setzen. Darauf achten, dass Sie auch neben dem Polystyrolblock dieselbe Breite zwischen den Fliesen offen lassen! Hier kommen später die Edelstahl-Verlängerungsstücke hin. **SCHRITT 9** Nach Verlegung der Fliesen den Polystyrolblock entfernen. Die Höhe des Rosts mithilfe der Gewindestangen auf die Fliesen abstimmen. Den Rost 2 mm niedriger als den Boden positionieren. **SCHRITT 10** Die Edelstahl-Verlängerungsstücke auf Maß sägen, damit der Twigggi schön von einer Wand zur anderen verläuft. Die komplett im Fliesenkleber eingebetteten Verlängerungsstücke – zum Rost hin abfallend – festkleben. **SCHRITT 11** Die Fuge zwischen Fliese und Rost mit Sanitärsilikon in der Farbe der Bodenfliesen verkitten. Hiermit auch alle Ecken der Fliesenarbeit abdichten, um Risse zu vermeiden. **SCHRITT 12** WICHTIG! Der Abstandhalter (C) muss während des gesamten Einbaus an seinem Platz bleiben. Er verhindert, dass der Rost beim Einbau zusammengedrückt wird. Den Abstandhalter frühestens 48 Stunden nach dem Verkitten entfernen. **INSTANDHALTUNG : SCHRITT 13-14** Den Rost regelmäßig mithilfe des Universalschlüssels herausnehmen. Anschließend können Sie den Siphon per Hand zum Reinigen herausnehmen. Nie aggressive Rohr-frei-Produkte verwenden. Die Anweisungen in der mitgelieferten Wartungsanleitung befolgen. Sie finden diese Wartungsanleitung auch auf unserer Website [www.carrodrain.com](http://www.carrodrain.com).

**Gebruik voor het verlijmen van de meegeleverde Kerlox-flens flexibele tegellijm EN 12004:C2E-S1 (in de handel gekend als 'superflexlijm'). Voor de overlappende delen gebruikt u een 2-componentenlijm.**

**Pour le collage de la membrane Kerlox fournie, utilisez une colle à carrelage flexible EN 12004:C2E-S1 (connue dans le commerce sous l'appellation 'colle superflex'). Pour les chevauchements, utilisez une colle bicomposante.**

**Zum Ankleben des mitgelieferten Kerlox-Flanschs flexiblen Fliesenkleber EN 12004:C2E-S1 (im Handel unter der Bezeichnung 'Super-Flexkleber' bekannt) verwenden. Für die überlappenden Teile einen Zwei-Komponenten-Kleber nehmen.**

**For gluing the provided Kerlox flange, use flexible tile glue EN 12004:C2E-S1 (known as "super-flex glue" in the trade). For the overlapping parts, use a 2-component glue.**

